

verker, doktoravhandlingar, utredningar og lignende. Noe av denne litteratur vil befinne seg spredt i de tre land, men det registreres hvorfra den kan utlænes.

Översettelser

NOR vil oversette til norsk eller svensk enkelte arbeider fra finsk, særlig fra «Poromies», det finske reindriftsblad. Det arbeides også med å skaffe det som måtte finnes av oversettelser fra publikasjoner på russisk.

NOR:in palveluksia

Matka-apurahoja

NOR:illa on käytettävissään varoja matkastipenteihin tutkijoille, jotka toivovat matkustaa Pohjolessa käydäkseen ja/tai oleskellakseen laitoksissa, jotka työskentelevät porotutkimusprojektien kanssa.

Apurahaavovat hakea myös opiskelijat, jotka haluavat suorittaa opintonsa päätökseen tällä alueella (esim. Norjassa päätöksentötyön).

Hakemuksen mukana on seurattava selonteko matkan/oleskelun tarkoituksesta ja jälkeenpäin on lähetettävä lyhyt selonteko NOR:ille.

Apurahan ylimmäsmäärä on nykyisin Nkr. 10.000,- stipendiä kohti.

Yhteyksiä hoitavia kokouksia

NOR:illa on myös varoja tutkijoille, jotka työskentelevät samalla alueella ja jotka toivovat tulla yhteen pienempiin yhteyskokouksiin, yhteisneuvotteluihin tai kursseihin.

Yhteisneuvottelujat

NOR järjestää yhteisneuvottelujat tärkeistä aiheista. Senkaltainen yhteisneuvottelu aiheesta «Poromenety» pidettiin syksyllä 1981 Ruotsissa. Suomessa v. 1982 pidettyyn «III International Reindeer/Caribou Symposium» NOR jakoi 34 apurahaa.

Kirjallisuusviitteitä

Sihteeristö ottaa vastaan poroa ja poronhoitoa koskevien julkaisujen listajäljennöksiä tietokonekeskuksista. Parakaia on perusteilla kortisto näistä ja muista saatavissa olevista viitteistä. Kun kortisto on valmis, se voi olla tutkijoiden käytössä, jotka toivovat tiedonantoja tietyistä aiheista poron/poronhoidon ammattialueella. Tiedot suunnitellaan saatavan tietokoneeseen.

Uudemmat viitteet julkaistaan Rangiferissa.

Asiakirjakokoelma

Sihteeristö työskentelee rekisteröidäkseen ja hankkiakseen tai jäljentääkseen sellaista poronhoitokirjallisuutta, jotka muutoin on vaikea saada käsille. Sellaisia voivat olla vanhemmat teokset, tohtorinväitökset, selvitykset tai muut senkaltaiset. Jotain tästä kirjallisuudesta voi olla hajallaan näissä kolmessa maassa, mutta rekisteristä käy ilmi, mistä se voidaan lainata.

Käännöksiä

NOR tulee kääntämään norjaksi tai ruotsiksi muutamia artikkeleja suomesta, erikoisesti «Poromies»-lehestä, joka on suomalainen poronhoitolehti. On myöskin suunnitteilla venäläisten julkaisujen käännöksiä hankkiminen siinä määrin kuin sellaisia mahdollisesti löytyy.

LITTERATURINFORMASJON

Vær oppmerksom på at litteratur om reinen i prehistorisk tid, om antropologi eller arkeologi ikke er med i listen. Artikler publisert i *Rangifer* samt i *Proceedings fra 2. Int. Reindeer/Caribou Symposium, Røros 1979* er også utelatt.

A.

Databasen samt metoder för bestämning av markanvändingens former och areella förutsättningar.

ABRAHAMSSON, K.V., MATTSON, L. 1981. - Markanvänding norr nr. 4. Geografiska Institutionen, Umeå Universitet. 88 pp.

Skogsrenskötsel. Markanvänding, markanvändingensproblem och näringssituation.

ARELL, N. 1980. - DsU 1981: 10 (Utbildningsdepartementet).

Markanvänding i fem skogssamebyar.

ARELL, N. 1981. - I: Markanvänding norr. Rapport nr. 3. Geografiska Institutionen, Umeå Universitet. 72 pp.

B.

Reindeer herd management in transition. The case of Tuorpon Saameby in northern Sweden.

BEACH, H. 1981. - Acta Univers. Upsaliensis. Studies in cultural anthropology 3.

Oedemagena tarandi infestation in reindeer and its control (summary of insecticide trials conducted between 1967 and 1979).

BRYUSHININ, P. I., KANEV, V. S. 1981. - Veterinariya No. 9, 51-53. (in Russian). (CAB).

- D.**
Effects of killed *Brucella abortus* strain 45/20 vaccine on reindeer later challenge exposed with *Brucella suis* type 4.
DIETERICH, R. A., DEOYE, B. L., MORTON, J. K. 1981. - Am. J. Vet. Res. 42(1): 131-134. (CAB).
- The prevalence of cysticerciasis in reindeer in the Magadan region.
DORZHIEV, D. D. 1980. - Byulleten' Vsesoyuznogo Instituta Gel'-mintologii im. K. I. Skraybina. 27:51-52 (In Russian. Summary in English). (CAB).
- F.**
Number of parasites found in meat inspected at the slaughterhouses and at the inspection offices in 1979.
Finland, Jord- och skogbruksministeriet. - Official statistics of Finland, 34 No. 50. (CAB).
- H.**
Caribou, *Rangifer tarandus*, encounters with pipelines in northern Canada.
HANSSON, W. C. 1981. - Can. Field Nat. 95(1): 57-62. (BIOSIS).
- Species identification of meat of wild animals by protein and enzyme composition.
HEINERT, H. H. 1980. - 21. Arbeitstagung des Arbeitsgebietes Lebensmittelhygiene. Hygienekette und Verbraucherschutz. Tagung in Garmish-Partenkirchen 9.—12. September 1980. Deutsche Vet. Med. Ges. 206-209. (CAB).
- The winter use of food resources of semidomestic reindeer in northern Finland.
HELLE, T., SAASTAMOINEN, O. 1979. - Comm. Inst. Forest. Fenn. 95.6: 1-26.
- Abundance of warble fly (*Oedemagena tarandi*) larvae in semidomestic reindeer (*Rangifer tarandus*) in Finland.
HELLE, T. 1980. - Reports from the Kevo Subarctic Res. Station No. 16: 1-6. (CAB).
- Studies on wild forest reindeer (*Rangifer tarandus fennicus* Lønn.) and semidomestic reindeer (*Rangifer tarandus tarandus* L) in Finland.
HELLE, T. 1981. - Acta Universitatis Ouluensis. Series A. Scientiae Rerum Naturalium No. 107. 34 pp. (Theses).
- J.**
The ability of reindeer (*Rangifer tarandus*) calves to gain weight in the winter. (Tilvekstevne hos kalver av rein om vinteren).
JACOBSEN, E., BJARGHOV, R. S., SKJENNEBERG, S. 1980. - Meldinger fra Norges Landbrukshøgskole 59 (32), 7 pp.
- Supplementary feeding of female reindeer on a lichen diet during the last part of pregnancy.
JACOBSEN, E., HOVE, K., BJARGHOV, R., SKJENNEBERG, S. 1981. - Acta Agriculturae Scand. 31 (1): 81-86.
- K.**
Site variation in summer foods of arctic fox (*Alopex lagopus*), Prince of Wales Island, Northwest Territories, Canada.
KENNEDY, A. J. 1980. - Arctic 33 (2): 366-368. (BIOSIS)
- System mycoses in neonatal reindeer: association with a possible immunodeficiency.
KENNEDY, S., MONTALI, R. J., SMITH, E. E., BUSH, M. 1980. - In: Montali & Migaki (Eds.) The comparative pathology of zoo animals. Publ. Smithsonian Inst. Press, 311-315. (CAB)
- Trichinellosis among reindeer.
Trikhinellez zhivotnykh.
KIRICHEK, V. S., ABRAMOV, V. E. 1980. - Veterinariya No. 4: 43-44. (På russisk). (CAB)
- Conflicts between domestic reindeer (*Rangifer tarandus*) and their wild counterparts. A Review of Eurasian and North American experience.
KLEIN, D. R. 1980. - Arctic 33 (4): 739-756. (BIOSIS)
- Alternate species for northern animal production.
KLEIN, D. R. 1981. - Can. J. Anim. Sci. 7-16. (BIOSIS)
- Toxicity of fenthion-50 (for mice, rabbits and reindeer) and a field trial of its use against *Oedemagena tarandi*.
KLEMENT'EVA, E. V. 1980. - Novye sredstva i metody bor'by kleshchami i gryzunami na zhivotnovocheskikh kompleksakh (Ed.: V. S. Yarnykh). - Moskva, USSR, Vsesoyuznyi Nauchno-Issledovatel'skii Institut Veterinarnoi Sanitarii, 30-33. (På russisk). (CAB)
- Some indicators of protein metabolism in male reindeer calves given different diets.
Nekotorye pokazateli i belkovogo obmena u telyat severnogo olenya pri razlichnykh ratsionakh.
KOLCHINA, R. V. 1980. - Instituta Sel-skogo Khozyaistva Krainego Severa. Sibirskii Otdel

- VASKhNIL. No. 24: 21-25. (På russisk). (CAB).
- Rabies på Svalbard våren 1980. Infeksjonen diagnostisert på polarrev, reinsdyr og ringsel. KROGSRUD, J., AABAKKEN, R., ØDEGAARD, O. A., BØRSET, A. 1981. - Norsk Vet. tidsskr. 93 (1): 5-10.
- Sulfidophos, an effective means for the control of warble fly of reindeer. KURZAEV, G. M. 1980. - Sibirski vestnik sel'skokhoziaistvennoi nauki. (4): 93-95. (På russisk). (BIOSIS)
- L.**
- Population dynamics and mortality of reindeer (*Rangifer tarandus*) introduced into South Georgia, Antarctica. LEADER-WILLIAMS, N. 1980. - J. Wildl. Manage. 44 (3): 640-657.
- Dental abnormalities and mandibular swellings in South Georgia, Antarctic reindeer (*Rangifer tarandus*). LEADER-WILLIAMS, N. 1980. - J. Comp. Pathol. 90 (2): 315-330.
- Observations of internal parasites of reindeer (*Rangifer tarandus*) introduced into South Georgia. LEADER-WILLIAMS, N. 1980. - Veter. Rec. 107 (17): 393-395.
- Forage selection by introduced reindeer on South Georgia and its consequences for the flora. LEADER-WILLIAMS, N., SCOTT, T. A., PRATT, R. M. 1981. - J. Applied Ecol. 18 (1): 83-106.
- Sarcoptic mange in reindeer. Sarkoptoz severnykh oleni. LEKHANOV, B. I. 1981. - Veterinariya, No. 7, 42-44. (På russisk). (CAB)
- Improvement of economically valuable characters of reindeer. LOMISHIN, S., DZEIRANOV, G. 1980. - Zhivotnovodstvo (19): 41-42. (På russisk). (BIOSIS)
- M.**
- Respiratory distress syndrom in neonatal reindeer (*Rangifer tarandus*). MANN, P. C., MONTALI, R. J., BUSH, M. 1981. - 70th. annual meeting of the Int. Acad. of Pathology, USA-Canadian Division. Lab. Invest 44 (1): 40A-41A. (BIOSIS)
- Markanvånding - norr. Rapport 2. Relationen skogsbruk - renskøtsel. Om framvåxten av en markanvåndingskonflikt. MATTSON, L. 1981. - Publ.: Geografiska Institutionen, Umeå Universitet. 269 pp.
- Play by Peary caribou (*Rangifer tarandus pearyi*) calves before, during and after helicopter harassment. MILLER, F. L., GUNN, A. 1981. - Can J. Zool. 59 (5): 823-827. (BIOSIS)
- Foraging behaviour of Peary caribou in response to springtime snow and ice conditions. MILLER, F. L., EDMONDS, E. J., GUNN, A. 1982. - Occasional Paper Number 48, Canadian Wildlife Service. 39 pp.
- Effects of a long term sulfur dioxide fumigation on Arctic caribou forage lichens. MOSER, T. J., NASH, T. H., CLARK, W. D. 1980. - Cand. J. Botany 58 (21): 2235-2240. (CAB)
- Rutting behavior and androgen variation in reindeer (*Rangifer tarandus*). MOSSING, T., DAMBER, J. E. 1981. - J. Chem. Ecol. 7 (2): 377-390. (BIOSIS)
- Breeding reindeer of eurysonic type - the basis of increased meat production. Seleksiya oleni eirisomnogo tipa - osnova povysheniya proidzvodstva myasa. MUKHACHEV, A. D., YAKOVLEV, V. K. 1980. - Publ: Novosibirsk, USSR. 30-38. Sec. Jnl. source: Referativnyi Zhurnal (1981) 5.58.326. (På russisk). (CAB)
- Socioeconomic evaluation of reindeer herding in Northwestern Alaska. NAYLOR, L.L., STERN, R.O., THOMAS, W.C., AROBIO, E.L. 1980. - Arctic 33 (2): 246-272.
- Diseases of animals caused by botflies. Bolezhni zhivotnykh, vzyvaemye ovodami. NEPOKLONOV, A.A., KHIPE, T., SHPLISTEZER, KH., DORZH, TS. 1980. - «KOLOS», Moskva. 256 pp. (På russisk). (CAB)
- The composition of reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*) blood with respect to age, season, calving and nutrition. NIEMINEN, M. 1980. - Acta Univ. Oulu Ser. D. Med. Pharmacol. Physiol. 0 (54): 6-68.
- Nutritional and seasonal effects on the hematology and blood chemistry in reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*).

- NIEMINEN, M. 1980. - Comp. Biochemistry and Physiology 66A (3): 399-413.
- Variations in body measurements of wild and semi-domestic reindeer (*Rangifer tarandus*) in Fennoscandia.
- NIEMINEN, M., HELLE, T. 1980. - Ann. Zool. Fenn. 17 (4): 275-283.
- Electrophoretical and immuno-electrophoretical studies on serum proteins in growing and fully grown reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*).
- NIEMINEN, M., KOSKELA, M., LEINONEN, M., TIMISJÄRVI, J. 1980. - Comp. Biochem. Physiol & Comp. Biochem. 65 (1): 35-44.
- The effects of antiparasitic treatment on the condition of semi-domestic reindeer (*Rangifer tarandus*).
- NIEMINEN, M., TIMISJÄRVI, J., LAITINEN, M. 1980. - Reports from the Kevo Subarctic Res. Station No. 16: 23-26.
- Human infections with orf and papillomatosis in musk oxen and reindeer.
- NIETSCHKE, U.-B., LOMHOLT, G. 1980. - Contact Dermatitis, 6 (1): 40. (CAB)
- Effects of protein and mineral supplements on biochemical values in organs and tissues of reindeer during a pre-slaughter fattening. Vliyaniye belkovo-mineral'nykh dobavok na biohimicheskie pokazateli organov i tkanei severnogo olenya pri preduboinom otkorme.
- NIKITINA, S.S., POLYAKOVA, G.A., KOLCHINA, R.V. 1980. - Publ. Novosibirsk. 56-61 (På russisk). (CAB)
- Larvicidal effect of fenthion 50% treatment on warble and nostril fly in reindeer (*Oedemagena tarandi* and *Cephenomyia trompe*).
- NORDKVIST, M. 1980. - Vet. med. Nachr. No. 2: 131-134.
- O.**
- The prevalence of multilocular and unilocular hydatidosis in Taimyr.
- OBGOLTS, A.A., KLEBANOVSKAYA, I.A., KLEBANOVSKII, V.A., SMIRNOV, P.L. 1980. - Meditsinskaya Parazitologiya i Parazitarnye Bolezni. No. 5: 56-60. (På russisk). (CAB)
- Abundance relationships between competitive and grazing-tolerant plants in productivity gradients on Fennoscandian mountains.
- OKSANEN, L. 1980. - Annales Botanici Fennici 17 (4): 410-429. (CAB)
- Altitudinal movements and summer habitat preferences of woodland caribou (*Rangifer tarandus caribou*) in the Kluane Ranges, Yukon Territory Canada.
- OLOSENBURG, S.M., THEBERGE, J.B. 1980. - Arctic 33 (1): 59-72. (BIOSIS)
- P.**
- Blood progesterone content of reindeer.
- Soderzhanie progesterona v krovi severnykh olenei.
- PAVLOV, P.S., GERASIMOVA, G.G., STEPANOV, G.S., BOROZDIN, E.K., DMITRIEV, V.B. 1980. - Nauchn.-techn. Byull. nauchno-issled. Inst. sel'. Khoz. Krain. Severa. SO VASKhNIL. No. 29: 16-19. (På russisk). (CAB)
- In-vitro and nylon bag digestibilities of reindeer (*Rangifer tarandus sibericus*) and caribou (*Rangifer tarandus groenlandicus*) forages.
- PERSON, S.J., PEGAU, R.E., WHITE, R.G., LUICK, J.R. 1980. - J. Wildl. Manage. 44 (3): 613-622. (BIOSIS)
- Reindeer breeds and their improvement.
- Problema porody i ee sovershenstvovanie v olenevodstve.
- POMISHIN, S.B. 1981. - Publ.: Yakutsk, USSR; Kn. izdatel'stvo. 180 pp. (På russisk). (CAB)
- Protecting reindeer from blood-sucking Diptera (two repellent aerosols).
- POLYAKOV, V.A. 1980. - In: Novye sredstva i metody bor'by kleshchami i gryzunami na zhitovnovocheskikh kompleksakh (Ed.: V.S. Yarnykh) pp 48-53. (CAB)
- Microbiology of the soil of reindeer grazing areas (isolation of eleven species of pathogenic bacteria).
- Mikrobiologicheskie issledovaniya poch v mestakh vypasa severnykh olenei.
- POLYAKOV, V.A. 1981. - In: Sanitaria i gigenia soderzhaniya zhivotnykh (Eds.: A.A. Polyakov and others). pp 73-86. (På russisk). (CAB)
- Winter diet and movements of cervids. A review.
- PULLIAINEN, E. 1980. - Memo. Soc. Fauna Flora Fenn. 56 (2): 51-58. (BIOSIS)
- R.**
- Effekten av mebendazol på *Elaphostrongylus rangiferi* hos ren.
- Efficacy of mebendazole on *Elaphostrongylus rangiferi* in reindeer.

- REHBINDER, C., FORSELL, I., NORDKVIST, M., SZOKOLAY, P. 1981. - Nord. Veterinärmed. 33 (3): 150-158.
- Foetal growth in the reindeer.
ROINE, K., NIEMINEN, M., TIMISJÄRVI, J. 1982. - Acta Vet. Scand. 23: 107-117.
- Excision of the anterior cervical ganglion in reindeer. A description of the operative technique.
ROPSTAD, E. 1981. - Norsk Vet. tidsskr. 93 (10): 693-696.
- Seasonal changes in growth rate, feed intake, growth hormone and thyroid hormones in young male reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*).
RYG, M., JACOBSEN, E. 1982. - Can. J. Zool. 60 (1): 15-23.
- Effects of castration of growth and food intake cycles in young male reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*).
RYG, M., JACOBSEN, E. 1982. - Can. J. Zool. 60 (5): 942-945.
- Effects of thyroid hormones and prolactin on food intake and weight changes in young male reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*).
RYG, M., JACOBSEN, E. 1982. - Can. J. Zool. 60 (7): 1562-1567.
- S.**
- The cadmium content of muscle, liver and kidney from Finnish horse and reindeer.
SALMI, A., HIRN, J. 1981. - Fleischwirtschaft 61 (8): 1175-1176, 1199-1201. (CAB)
- Thermoregulation in the reindeer (*Rangifer tarandus*).
SEGAL, A.N. 1980. - Zool. ZH 59 (11): 1718-1725. (På russisk). (BIOSIS)
- Preparations recommended for the control of bot-fly infestations.
SELIVANOVA, A.S., CHIGAREVA, O.I., REPIN, V.M. 1982. - Veterinariya, No. 2: 66-68. (CAB).
- Variability of the iso enzyme spectrum of liveresterases in reindeer (*Rangifer tarandus*) during ontogenesis.
SHUBIN, P.N., MONGALEV, N.P. 1980. - Sovj. Genet. (Engl. transl. Genetika) 16 (9): 989-992. (BIOSIS)
- Panacur (fenbendazole) for nematode infections in reindeer (*Spiculopteria*, *Capillaria*, *Nematodirus*).
SIGACHEVA, Yu.P., NAXAROVA, N.S. 1980. - Byulleten Vsesoyuznogo Instituta Gelmintologii No. 25: 54-55. (På russisk m/eng. summary). (CAB)
- Treatment of necrobacteriosis in reindeer.
SILKOV, A.M., PILIPENKO, A.A., AFANASEV, V.P., PARFENOV, I.I. 1980. - Veterinariya No. 4: 37-38. (På russisk). (CAB)
- Triclopyr, glyphosate and phenoxy herbicide residues in cowberries, bilberries and lichen.
SILTANEN, H., ROSENBERG, C., RAATIKAINEN, M., RAATIKAINEN, T. 1981. - Bull. Environmental Contam. and Toxicol. 27 (3): 731-737. (CAB)
- Protection of reindeer from bloodsucking insects (Murmansk Region).
SIMONOV, V.V., GUNBIN, V.N., SMIRNOV, I.U. V., ROMANOV, V.S. 1980. - Khimiia v sel'skom khoziaistve (7): 49-50. (På russisk). (BIOSIS)
- Comparative summer feeding strategies of arctic and alpine *Rangifer*.
SKOGLAND, T. 1980. - J. Anim. Ecol. 49 (1): 81-98.
- The susceptibility of terrestrial gastropods to experimental infection with *Elaphostrongylus rangiferi*. Nematoda metastrongyloidea.
SKORPING, A., HALVORSEN, O. 1980. - Z. Parasitenkunde 62 (1): 7-14. (BIOSIS)
- Hunting kill and utilization of a caribou (*Rangifer tarandus*) by a single gray wolf (*Canis lupus*).
SMITH, T.G. 1980. - Can. Field. Nat. 94 (2): 175-177. (BIOSIS)
- Biological and economic aspects of controlling reindeer warble fly infestation (*Oedemagena tarandi*).
SOLOMAKHA, A.I. 1981. - Doklady Vseoyuznoi Akademii Selskokhozyaistvennykh Nauk No. 10: 37-38. (På russisk). (CAB)
- Permission to copy references from database:*
NOR has permission from the following databases to copy references and publish them in *Rangifer*. References copied are marked with (CAB) or (BIOSIS).
CAB: Commonwealth Agricultural Bureaux, Farnham House, Farnham Royal, Slough SL2 3BN, United Kingdom.
BIOSIS: Biosciences Information Service, 2100 Arch Street, Philadelphia, Pennsylvania 19 103-1399, U.S.A.